Universidad Autónoma de Baja California Facultad de Idiomas

Doctorado en Ciencias del Lenguaje

I Jornada doctoral de la V Generación

PROGRAMA

Jueves 23 de enero de 2025

Transmisión a través de ZOOM:

https://us06web.zoom.us/j/89267167333?pwd=kvlx7Mal1Jrrmr7eorsxw8hOJEaluj.1

Meeting ID: 892 6716 7333 Passcode: 210520

Mesa 1: Ambientes de aprendizaje de lenguas

Moderadora:

Mtra. Cristian Gabriela Gallego Real

Comentaristas:

Dra. Patricia Nuñez Mercado (Universidad Veracruzana)
Dra. Griselda Murrieta Loyo (Universidad de Quintana Roo)
Dr. José Luis Arcos Vega (UABC)

Trabajos de investigación	
	APERTURA
9:10-9:40	Las prácticas de formadores en la docencia de la traducción y su incidencia en la capacidad de adaptación a las oportunidades laborales de la frontera Presenta: <i>Dalila Itzel Nieto Mercado</i> Comité de tesis doctoral Dr. Salvador Ponce Ceballos, UABC (Director)
9:40-10:10	Desafíos del aprendizaje de la pronunciación del francés relacionados a la opacidad de su escritura en contextos fronterizo hispanohablante Presenta: José Luis Reynoso Tapia Comité de tesis doctoral Dr. Eldon Walter Longoria Ramón, UABC (Director).
10:10-10:40	Incidencias de la competencia cultural en las actitudes lingüísticas de los estudiantes transfronterizos del Instituto de Ciencias Agrícolas de la UABC Presenta: Ciria Valenzuela Guillen Comité de tesis doctoral Dra. Laura Emilia Fierro López, UABC (Directora)
10:40-11:10	El léxico disponible de estudiantes de inglés como LE en educación superior Presenta: <i>Alejandro Zavala Soria</i>

	Comité de tesis doctoral
	Dr. David Guadalupe Toledo Sarracino, UABC (Director)
11:10-11:40	Mesa 2: Lenguas, textos y contextos Moderador: Dr. Emilio Venustiano Carranza Gallardo Comentaristas Dra. Ioana Cornea (ENALLT UNAM) Dr. Orlando Valdez Vega (Universidad Autónoma de Nuevo León)
	Dr. Lázaro Gabriel Marquez Escudero (UABC)
11:40-12:10	La transferencia lingüística y el uso de traductores automáticos en la traducción de textos especializados Presenta: Esther Elena Gutierrez Perez Comité de tesis doctoral Dr. Jahiro Samar Andrade Preciado, UABC (Director)
12:10- 12:40	Características fonéticas del cantonés en hablantes de herencia en Tijuana, Baja California Presenta: Osmar Raul Rodriguez Escalera Comité de tesis doctoral Dr. Carlos Gil Ivanhoe Burgoin (Director)
12:40-13:10	El contexto legal de las unidades fraseológicas con mayor índice de representatividad en el lenguaje jurídico del derecho penal estadounidense o criminal law Presenta: Maria Angela Rodriguez Montes Comité de tesis doctoral Dr. Rafael Saldivar Arreola (Director)
13:10- 13:40	Gendered Language in Translation: A Cross-Cultural Study of Japanese, English, and Spanish Texts Presenta: Marcela Salgado Mercado Comité de tesis doctoral Dr. Alfredo Escandón Jiménez (Director)
13:40-14:10	Análisis fraseológico contrastivo inglés-español y su aplicación en el derecho civil estadounidense y mexicano Presenta: Eva Nayeli Valdovinos Gonzalez Comité de tesis doctoral Dra. Eleonora Lozano Bachioqui (Directora)

Presentaciones de la I Jornada Doctoral

Enlace para revisar los resúmenes de los proyectos de tesis doctorales:

 $\frac{https://docs.google.com/document/d/1r_Y3408pvVy0vLxhUA9tZq2ozSjNn8su/edit?usp=sharing\&ouid=11639715639}{0801182896\&rtpof=true\&sd=true}$